

מעל ומעבר בע"מ (חל"ץ)  
Above and Beyond Ltd (CC)

דוחות כספיים

ליום 31 בדצמבר 2015

# מעל ומעבר בע"מ - חל"ץ (CC) Above and Beyond Ltd

## מאזנים

### Balance Sheet

ליום 31 בדצמבר

<u>2014</u>	<u>2015</u>	<u>באור</u>	
₪	₪		
		<b>Current assets</b>	<b>רכוש שוטף</b>
7,122	13,109	<b>Banks and cash</b>	בנקים ומזומנים
-	14,400	<b>Client Service [Albert]</b>	לקוח
6,598	4,950	<b>Accounts receivable</b>	חייבים שונים
<u>13,720</u>	<u>32,459</u>	<b>Total current assets</b>	סה"כ רכוש שוטף
<u>13,720</u>	<u>32,459</u>	<b>Total assets</b>	סה"כ נכסים
		<b>Current liabilities</b>	<b>התחייבויות שוטפות</b>
1,916	602	<b>Accounts payable and other credit balances</b>	זכאים שונים ויתרות זכות
<u>1,916</u>	<u>602</u>	<b>Total current liabilities</b>	סה"כ התחייבויות שוטפות
11,804	31,857	<b>Net assets which there is no limit: not intended for use by nonprofit</b>	<b>נכסים נטו</b> שלא קיימת לגביהם הגבלה: שלא יועדו לשימוש ע"י המלכ"ר
<u>13,720</u>	<u>32,459</u>	<b>Total liabilities and net assets</b>	סה"כ התחייבויות ונכסים נטו

\_\_\_\_\_  
Michael R Dyer  
דירקטור

\_\_\_\_\_  
Eric P. Swim  
דירטור

\_\_\_\_\_  
תאריך

# מעל ומעבר בע"מ - חל"ץ (CC) Above and Beyond Ltd

## דוחות על הפעילויות

לשנה שהסתיימה

ביום 31 בדצמבר

## Reports on activities

<u>2014</u>	<u>2015</u>		
₪	₪		
		<b>Turnover</b>	<b>מחזור הפעילות</b>
168,729	192,626	3 Income from donations and membership fees	הכנסות מתרומות ודמי חבר
37,893	-	Classes and training	שיעורים והדרכות
<u>206,622</u>	<u>192,626</u>	<b>Total turnover</b>	<b>סה"כ מחזור הפעילות</b>
		<b>Cost of Activities</b>	<b>עלות הפעילויות</b>
110,424	71,255	4 Educational activities and training	פעילות חינוכית והדרכות
89,380	95,077	Wages and related expenses	שכר והוצאות נלוות
<u>199,804</u>	<u>166,332</u>	<b>Total cost of operations</b>	<b>סה"כ עלות פעילויות</b>
6,818	26,294	<b>Net income from operations</b>	<b>הכנסות נטו מפעילות</b>
1,131	6,130	5 General and Admin Exp	הוצאות הנהלה וכלליות
<u>5,687</u>	<u>20,164</u>	<b>Earnings before financing</b>	<b>הכנסות לפני מימון</b>
482	111	financing expenses	הוצאות מימון
<u>5,205</u>	<u>20,053</u>	<b>Income after Financing</b>	<b>הכנסות אחרי מימון</b>

# מעל ומעבר בע"מ - חל"ץ (CC) Above and Beyond Ltd

## דוחות על השינויים בנכסים נטו

### לשנה שהסתיימה ביום 31 בדצבר 2015

#### Statement of Changes in Net Assets For the year ended December 31, 2015

סך הכל	שלא קימת הגבלה - לשימוש פעילות		
₪	₪		
6,599	6,599	Balance as at January 1, 2014	יתרה ליום 1 בינואר 2014
<u>5,205</u>	<u>5,205</u>	Net income for the year	הכנסות נטו לשנה
11,804	11,804	Balance at December 31, 2014	יתרה ליום 31 בדצמבר 2014
20,053	20,053	Net income for the year	הכנסות נטו לשנה
<u>31,857</u>	<u>31,857</u>	Balance at December 31, 2015	יתרה ליום 31 בדצמבר 2015

# מעל ומעבר בע"מ - חל"ץ (CC) Above and Beyond Ltd

## ביאורים לדוחות הכספיים

### Notes to the financial statements

#### ביאור 1 - כללי

מעל ומעבר בע"מ (חל"ץ) התאגדה ביום 2 באוגוסט 2012 לפי חוק החברות התשנ"ט ומספרה 4-51295582. מספר תיק הניכויים: 943318477

החל"ץ הוכרה כמוסד ציבורי על ידי נציבות מס הכנסה על פי סעיף 9 (2) לפקודת מס הכנסה ורשומה כמלכ"ר במס ערך מוסף.

מטרות העיקריות של החל"ץ הן כדלקמן:

א. לקדם וליצור מודעות ציבורית והערכה לישראל מנדודת מבט מקראית, באמצעות פעולות של הפצת מידע, דוחות וחמרים בנוגע לישראל ומאבקה להתקיים, למצב החברתי הכללי שבה, ולמגוון הזרמים והרעיוניים שבה.

ב. לספק סיוע כלכלי, רווחה ועזרה ליחידים, ארגונים וגופים אחרים במצוקה כלכלית, הצורה של מענקים והלוואות ללא ריביתו, וכן על ידי מתן סיוע בצורות שונות, ללא תמורה, לנזקקים בישראל.

#### ביאור 2 - דוחות כספיים

בהתאם להחלטה של האסיפה הכללית, בשל המחזור הנמוך של העמותה, הוחלט לא להגיש דוחות מבוקרים אלא להגיש דוחות שהוכנו ע"י ההנהלה.

#### ביאור 3 - תרומות

התקבלו תרומות מעל 20,000 ₪ מהתורמים הבאים:

תורם	₪
NRF	166,974
Feigenbaum	28,652

#### 2014

₪
14,500
52,282
5,011
2,762
3,814
23,141
8,814
100
<u>110,424</u>

#### 2015

₪
17,510
7,761
5,115
1,874
3,931
23,829
6,705
4,530
<u>71,255</u>

#### Note 4 - Cost of Activities

#### ביאור 4 - עלות הפעילויות

Aid for the Needy	סיוע לנזקקים
Educational activities +PR	פעילויות חינוכיות והסברה
Travel and Shipping	נסיעות ומשלוחים
Hosting and gifts	כיבודים ומתנות
Office and postage	משרדיות דואר
Rent and Maintenance	שכר דירה ואחזקה
Communications	תקשורת
Legal	משפטיות

### **Note 1 - General**

Above and Beyond Ltd. was incorporated on August 2, 2012 under the Companies Law Shop 51295582- 4. File number: 943 318 477

The Halatz has been recognized as a public body by the Income Tax under Section 9 (2) of the Income Tax Ordinance and registered non-profit organization to value added tax.

Extracts from main objectives are as follows:

- (A) To promote and create public awareness and appreciation for Israel from a Biblical perspective, by acting in the dissemination of information, reports and materials concerning Israel and her struggle to exist, her general social condition and her various streams of thought.
- (B) To organize, sponsor, finance and conduct classes, conferences, workshops, lectures, presentations, seminars and meetings held in Israel and abroad, as well as initiate, sponsor and support the production, sale, supply and distribution of explanatory media, materials and information about Israel and Biblical themes, for the public benefit.
- (C) To encourage and foster Aliyah.
- (D) To provide financial assistance, relief and aid to individuals, companies and other bodies in financial distress and/or which are in need of assistance and help, in the form of grants and loans at no interest, and by providing assistance in other forms, without compensation, to the needy in Israel.

### **Note 2 - Financial Statements**

Pursuant to the decision of the general meeting, the association's low turnover, it was decided not to submit audited accounts but to submit reports prepared by management.

**Note 3 - Contributions over 20,000 ₪ in received from...**

**NRF: 151,910**

**Feigenbaum: 28,652**

# מעל ומעבר בע"מ - חל"ץ Above and Beyond Ltd (CC)

## ביאורים לדוחות הכספיים

<u>2014</u>	<u>2015</u>	<b>Note 5 General &amp; Admin Exp</b>	<b>ביאור 5 - הוצאות הנהלה וכלליות</b>
₪	₪		
-	5,000	<b>Audit and Accounting</b>	ביקורת והנה"ח
<u>1,131</u>	<u>1,130</u>	<b>taxes and fees</b>	מסים ואגרות
<u>1,131</u>	<u>6,130</u>		